

## AFIRMACIONES EXACTAS

En las manifestaciones del señor Rodríguez San Pedro que ayer publicamos hay estas dos verdades que nos interesa recoger: primera, que la opinión pública se ha modificado de modo favorable al apreciar la razón y oportunidad de la campaña de Melilla; segunda, que a cambio beneficio ha contribuido el patriotismo de la Prensa.

Son dos verdades tan grandes que aun los mismos detractores sistemáticos de la Prensa tienen que reconocer y confesar: los periódicos han contribuido, y siguen contribuyendo, en la medida de lo posible, a encauzar la opinión, en cuanto atañe a la guerra, con un patriotismo notorio; y si algunas ó muchas veces incurrían en errores, ó si otras veces no pueden oponer francas rectificaciones a las falsedades ó exageraciones que circulan por el extranjero, gran parte de la culpa y de la responsabilidad incombien al Gobierno, que con su censura, no siempre afortunada, impide la información.

En cuanto a la modificación de la opinión pública, también es evidente, y es, además, perfectamente lógica: a poco que el Sr. Rodríguez San Pedro repare en ello lo comprenderá así. La opinión pública necesita en todos los casos, y lo necesita aún más en este caso concreto de la guerra, estar orientada; para formar juicio y poder deducir consecuencias se necesita, ante todo, conocer antecedentes, y el Gobierno no cuidó de facilitar al país los necesarios para que a los primeros embarques de tropas para Melilla hubiese acompañado el caluroso entusiasmo que en otras ocasiones suscitaron.

Faltó en la conducta del Gobierno decisión y claridad; el país se vio dolorosamente sorprendido, y todos esos factores habían de determinar forzadamente la resultante que determinaron. Más decisión y más franqueza hubiesen evitado el asombro, y con él su consecuencia inmediata. De ese modo no hubiese sido siquiera necesaria la rectificación de que se felicita al Sr. Rodríguez San Pedro, y de que, con él, debemos felicitarnos todos.

El Gobierno quiso evitar que se hablase de la guerra; esquivó los debates y la discusión, que hubiese aclarado muchos puntos y determinadas responsabilidades, si existían; encontró cómodo dejar que se descarrase a la opinión pública atribuyendo los sucesos a causas que no eran, ni mucho menos, sus determinantes, y de ese modo hizo posible, por no decir necesario, lo que después tuvo que lamentar.

El Sr. Rodríguez San Pedro no podrá menos de reconocerlo así, y eso puede ser útilísimo, puesto que evitará para lo sucesivo contradicciones semejantes. La reserva es un deber capital del Gobierno en cuanto se refiera a planes militares; pero puede resultar, y resulta desde luego, dañosa en todo lo demás.

Es necesario que el país tenga siempre los elementos necesarios de juicio, y de ese modo, sin necesidad de que ayude el patriotismo, como ayudamos siempre, la opinión pública acertará y no serán necesarias rectificaciones.

## SAN SEBASTIAN

(POR TELEGRAMA)

Manifestaciones del ministro de Estado.

— San Sebastián 28. El ministro de Estado cumplimentó a las 11 horas y marchará a Madrid en el expreso, volviendo a ésta el jueves para la recepción diplomática, que será el viernes.

Supone el Sr. Allendesalazar que pronto se reanudarán la jornada regía, una vez realizadas las principales operaciones en Melilla.

La Corte continuará aquí hasta la proximidad de la apertura de las Cámaras, que el Gobierno quiere sea en primeros de Octubre. — *Menéndez.*

Un donativo.

— San Sebastián 28. El embajador de Italia ha entregado 2.000 francos para las víctimas de Melilla, acompañando el donativo con una carta expresando su viva simpatía por el Ejército español. — *Gustavo.*

## LA CAPTURA DEL ROGHI

(POR TELEGRAMA)

Contra los martirios de los prisioneros.

— San Sebastián 28. El ministro de Estado envió instrucciones días pasados a nuestro ministro en Tánger, acerca de las gestiones que se están realizando, y a las que se asocia, para conseguir poner fin a los tormentos impuestos por el Sultán a los roghistas prisioneros.

Dicho representante ha contestado ya al Sr. Allendesalazar diciendo que ha suscrito el mensaje colectivo dirigido al efecto al Majzen. — *Gustavo.*

En Fez.—El Roghi y Hafid.

— Fez 24. A poco de entrar en Palacio el Roghi, fué a hablar con el Sultán. Al reprocharle su rebeldía Muley Hafid, contestó Bu Hamara: —Tú has hecho lo mismo que yo; ahora, que tú tuviste éxito, y yo he fracasado.

Muley Hafid siguió preguntando; pero el Roghi se negó a contestar hasta que se le diesen alimentos y ropas, lo cual se hizo en el acto.

Hasta ahora se le trata con buenos modos. Se dice que esto obedece al propósito, por parte de Muley Hafid, de conseguir el entrego su prisionero el dinero que tiene depositado en varios Bancos europeos.

El Roghi está alojado en su propia tienda, que ha sido levantada en el patio del Mechuar.

El Roghi tiene el propósito de referir a Hafid, en conversaciones particulares, sus relaciones con las potencias europeas. — *O.*

Preparando la nota.

— Tánger 28. M. Regnault, ministro de Francia, decano interino del Cuerpo diplomático, ha convocado a reunión a sus colegas con objeto de fijar los términos de la nota que ha de mandarse a Muley Hafid contra los tratamientos infligidos a los roghistas. — *O.*

## DECLARACIONES DEL SR. UGARTE

El fiscal del Tribunal Supremo, que ha regresado de Cataluña, estuvo esta mañana en Palacio para saludar a S. M. A la salida fué preguntado por varios periodistas acerca de sus impresiones sobre los graves sucesos de Barcelona, haciendo entonces el Sr. Ugarte las siguientes declaraciones:

«Me he oído en el deber al regresar de Barcelona de saludar al Monarca y darle cuenta al mismo tiempo del estado en que se encuentra dicha población y las demás provincias que secundaron el movimiento sedicioso.

La paz de los espíritus se va restableciendo en Barcelona, gracias a la asombrosa virilidad de que ha dado ejemplo esta ciudad; así es que hoy causa verdadera sorpresa contemplar, al lado de las iglesias y conventos incendiados, la multitud, que tranquilamente pasea por las ramblas, y que llena los cafés y los cinematógrafos.

Se ha hablado de que, levantado el estado de guerra en Barcelona, los procesos incoados por la autoridad militar pasarían a la jurisdicción ordinaria; esto es absurdo. No hay, ni puede haber, cuestión de competencia entre las jurisdicciones civil y militar.

El movimiento ha sido esencialmente sedicioso; han luchado desde el primer momento contra fuerzas del Ejército; se ha dirigido el movimiento contra los Poderes legítimamente constituidos; por tanto, todos estos delitos caen dentro de la jurisdicción de Guerra, y por la autoridad militar serán juzgados.

Actualmente se siguen en Barcelona por los jueces militares más de mil procesos, y otros tantos en el resto de Cataluña.

Es necesario tomar medidas de rigor con el gran número de anarquistas extranjeros que inunda Barcelona; para esto tenemos los Tratados de 1893, que facultan al Gobierno para poner en la frontera, sin formalidades de ningún género, a los extranjeros que puedan ser causa de que el orden público se perturbe.

Es cierto que el concejal Valentí ha sido capturado y que se encuentra hoy en el cárcel; pero éste no es de los más temibles. Es un ideólogo, y no hombre de acción.

El factor principal del movimiento ha sido Ferrer.

Durante el período crítico del movimiento capitaneó los grupos en Barcelona; después se dirigió a Mongat, donde tiene una posesión, y desde allí irradió el movimiento a varios pueblos de los alrededores. Actualmente ha desaparecido, refugiándose en el extranjero.

De Barcelona han huido después de los tristes acontecimientos varios centenares de anarquistas, dirigiéndose a Chile en su mayoría. De desear es que se queden por allí y no vuelvan a España.

En fin, señores, en Barcelona ocurre lo que en una calle en la cual tiran una bomba: que al principio todo el mundo se asusta, todo el mundo huye y nadie quiere volver a pasar por allí; pero pasado el tiempo, los espíritus se tranquilizan y la gente vuelve a pasar por aquel sitio, sin acordarse siquiera de lo ocurrido.»

Con estas palabras terminó el señor Ugarte sus interesantes declaraciones.

## EL CONCURSO DE AVIACION EN BETHENY

(POR TELEGRAMA)

El gran premio de Champagne.

— París 28. Comunican de Betheny que Farman ha recorrido hoy con su aeroplano 184 kilómetros en tres horas cuatro minutos cincuenta segundos y dos quintos, declarándosele vencedor del mundo por el tiempo y la distancia, y clasificándose en primer lugar para el gran premio de Champagne.

El público numerosísimo que ocupaba el aeródromo ha tributado una gran ovación al campeón. — *Mar.*

Nuevos vuelos.

— Betheny 28. El aviador Farman realizó ayer su *raid* aéreo con un aparato biplano enteramente nuevo. Su motor, con el cual nunca había volado, consumió 45 litros de gasolina.

Todo el vuelo lo realizó Farman a una altura de dos a tres metros y con suma estabilidad, a pesar de los torbellinos de viento. El aviador norteamericano Curtiss realizó vuelos esta mañana, concurriendo para el premio de velocidad.

Logró recorrer los diez kilómetros, que es la distancia fijada, en 7 minutos 55 segundos 2/5, batiendo así el precedente récord, establecido por Blériot el día 25 último pasado en 8 minutos 4 segundos 2/5. — *O.*

Un récord.

— Betheny 28. El aviador Curtiss, continuando sus vuelos, logró batir su propio récord cubriendo 10 kilómetros en 7 minutos 53 segundos 2/5, ó sea con una velocidad de más de 78 kilómetros por hora.

## LA CAMPAÑA EN EL RIF

### Cabo de Agua, el zoco, Melilla

(POR EL CABLE)

De nuestro redactor Sr. Ruiz Albéniz.

Sobre el avance desde Cabo de Agua.

Melilla 28.

Van conociéndose detalles de la operación realizada por las fuerzas destacadas en Cabo de Agua, que se considera aquí de bastante importancia.

Organizáronse dos columnas, mandadas por el coronel Larrea y el teniente coronel Gavilá.

Compañías de vanguardia fuerzas de la policía indígena y cabillas afectas a España.

Las fuerzas, combinadas, llegaron a los adueros donde se albergaban los revoltosos, rompiendo el fuego, que fué perfectamente dirigido, la artillería, que contribuyó al éxito de la operación.

El coronel Larrea ocupó la cabeza de la columna, dirigiendo el ataque y siendo valientemente secundado por infantes y artilleros.

Órtese que el duro castigo impuesto a los agitadores impedirá se propague la rebelión.

Tuvimos dos heridos, uno de ellos indígena.

El viaje de Marina al campamento.

Ayer mañana salió para la Restinga a bordo del cañonero *Peñón* el general Marina. Este, desde la Restinga, montó a caballo, dirigiéndose al zoco de El Arbaa, donde fué recibido con los honores de ordenanza.

Luego los generales Marina y Aguilera celebraron una larga y detenida conferencia.

Terminada ésta, acompañado del general Aguilera, recorrió el campamento, dictando órdenes que complementan las acordadas dadas por el último.

Desde el zoco el general Marina regresó a la Restinga, donde recibió a una Comisión de cabaleros de Quebdana, quienes le informaron de la situación de las cabillas.

El viaje desde la Restinga a Melilla fué penosísimo, pues el fuerte Levante que retiene dificultó la navegación.

A Melilla llegó el general a las ocho de la noche.

Por igual causa las operaciones del muelle se han realizado con dificultad.

En la Posada del Cabo Moreno y en Sidi-Musa. — Detalles de los tiroteos de ayer.

Amplio la escaramuza registrada últimamente cerca de la Posada del Cabo Moreno. Los moros, convenientemente preparados para hostilizar a las fuerzas destacadas en la Posada del Cabo Moreno, comenzaron a avanzar sigilosamente aseo de las once y media, hasta llegar a las inmediaciones.

Dos compañías de nuestro ejército, una del batallón de Arapiles, apostada en los lavaderos del mineral, y otra de Reus, que lo estaba en la posada, contestaron a la agresión, al mismo tiempo que, con objeto de colocar al enemigo entre dos fuegos, otra compañía, de Las Navas, salió al campo exterior, ocupando las trincheras avanzadas.

Prevalidos de la obscuridad avanzaron los rifinos hasta el sitio más inmediato al que ocupaban nuestras tropas, haciendo tres descargas cerradas después de algunos tiros sueltos.

Convenidos los moros de la inutilidad de sus esfuerzos, se retiraron sin hacer nuevos disparos.

Entre nuestros soldados no hubo, afortunadamente.

En la posición avanzada de Sidi-Musa se intentó, casi a la misma hora, por los rifinos otra sorpresa.

Presentáronse varios moros e hicieron algunos disparos. Luego que salieron las tropas del fuerte el fuego se hizo más vivo y más nutrido.

Las ametralladoras, al mismo tiempo que los rifles, hicieron muchas bajas, haciendo desistir de sus propósitos a los rifinos.

El Chaldy y la harka. — Sobre el avance.

Se da como seguro que el Chaldy, en cuanto que ha tenido noticia de la ocupación del zoco de El Arbaa por las tropas del general Aguilera, ha abandonado precipitadamente la harka, dejándola a las órdenes de Abd al Kader, y se ha dirigido hacia Ust Settun para esquivar a esta cabila, que hasta ahora se muestra indecisa, y convencerla de que deben atacar el campamento del zoco y oponerse al avance de las tropas de Cabo de Agua, que van a ponerse en comunicación con él.

Por toda la plaza no se habla más que de las brillantes operaciones realizadas por las columnas del general Aguilera y del coronel Larrea en el zoco y Cabo de Agua, mostrándose todos conformes en que constituyen el primer movimiento de avance definitivo, que ya no ha de paralizarse por nada.

Aumenta la actividad en las oficinas del Estado Mayor General.

Movimiento de barcos. — La situación en el zoco.

El *Menorquin* suspendió ayer su salida. Ha llegado el *Mahón*.

Comandante la misión que le trajo a esta plaza, hoy regresará a la Restinga el coronel Sr. Fernández Blanco.

Ha manifestado que la nueva posición española del zoco del Arbaa ha quedado convenientemente guarnecida con infantería y artillería.

Autoconcedido, añadió, hubo allí algún tiroteo; pero sin importancia.

El estado de la tropa es excelente. Nuestros soldados no carecen de agua.

En el Peñón. — Ligeros tiroteos. Varias noticias.

Dicen del Peñón que ayer y hoy hubo ligeros tiroteos por parte del enemigo contra esta plaza; pero pronto apagados por nuestra fusilería y nuestros cañones.

Las posiciones moras han sido bombardeadas con los morteros por tiro indirecto. Causaba gran extrañeza la relativa pasividad observada estos últimos días entre los cabaleros.

Los sacos de cañón, que se utilizaban

para barricadas, vienen sustituyéndose por sacos terrosos, llegados últimamente. El *Sevilla* es esperado el próximo miércoles con carga general y el correo de todo este mes.

Reina ahora tranquilidad. — *O.*

El servicio de Correos.

Cada vez es más deficiente el servicio de Correos. Nos pasamos sin éste dos y tres días, siendo generales las censuras que se dirigen al Gobierno por la falta de organización de tan importante servicio.

Ruiz Albéniz.

TELEGRAMAS OFICIALES

El avance en Cabo de Agua.

Melilla 27 (7 t.).

Ayer, a las diez y cuarenta y cinco, fuerzas de Cabo de Agua comenzaron el fuego desde alturas a la entrada valle Taganinf, y a la llegada de columna mandada por coronel Larrea comenzó el ataque adiversos del valle, haciendo moros leales por la izquierda, de frente en vanguardia teniente Pazos con policía a pie y a caballo, más algunos jinetes sección Caballería por la derecha.

Subió a alturas próximas teniente coronel Gavilá con dos compañías, y por el centro, coronel Larrea con resto fuerzas y artillería.

En adueros del valle el enemigo se defendió débilmente, y ya con más tenacidad en dichas alturas, que una tras otra se fueron tomando, pernoctando en sus últimas posiciones.

Columna ha tenido sólo dos heridos, uno de Infantería y otro de policía.

No hay más noticias hasta este momento.

Los tiroteos de Alhucemas y el Peñón. — En el zoco El Arbaa. — En el campo de Melilla.

Melilla 27 (8 n.).

En Peñón siguió tiroteando anoche el enemigo hasta las once, habiéndose caído con mortero sus posiciones.

En Alhucemas siguió fuego toda la tarde, contestado por cañonero *Badajoz* y plaza, logrando destruir emplazamiento del cañón enemigo, que pasó de hacer fuego.

En zoco El Arbaa continúa la fuerza atrinchándose y poniéndose en buenas condiciones de defensa. Hoy se han presentado a general Aguilera principales jefes, principales caudales de inmediaciones, brindando amistad.

Grupos hostiles, escarmentados, se retiraron a zoco El Zomus.

Los de Lelhedra han enviado emisarios para preguntar si corren peligro sus viviendas, contestándoles negativamente, siempre que no cometan actos hostiles.

Fuerzas artilleras anteayer causaron a harka 38 bajas entre muertos y heridos. En Sidi Amet atacaron anoche campamento más moros que de ordinario, siendo rechazados sin causarnos bajas, y en Sidi-Musa fuerzas protegieron paso convoy, resultando un soldado conatos y otro herido.

En convoy de hoy, sin novedad, no obstante tiroteo habido.

Jefe escuadra me dice que, según comandante *Trinera*, el botín que estaba saqueando el Mar Chica fué tiroteado, contestando y haciendo cinco bajas al enemigo.

Globo no ha hecho hoy observaciones, y los moros tirotearon anoche reflector Hipódromo cuando fueron enfocados; pero huyeron ante fuego que se les hizo.

Vengo de visitar campamento de zoco El Arbaa, donde he ido con jefe Estado Mayor, y he quedado satisfecho de cómo están allí las fuerzas.

VIARIAS NOTICIAS

La fidelidad de los quebdanas. — Sobre el envío de refuerzos. — Habla el Sr. La Cierva.

Comentando esta madrugada los telegramas oficiales que publicamos en otro lugar, el ministro de la Gobernación hacía resaltar la importancia indiscutible de la adhesión de los cabaleros de Quebdana y de la cooperación de los indígenas para el mejor éxito de las armas españolas, de las cuales dijo que el peor enemigo que hasta ahora han tenido con la sed y el calor.

Merced a las máquinas enviadas a Melilla, pronto podrá tenerse abundante agua potable; y esto, unido a los avances de los últimos días, induce a creer que la campaña se hará en condiciones más favorables.

Respecto del envío de los 20.000 hombres, dijo que nada hay en concreto; pero que están preparados, dispuestos para embarcar al primer aviso.

Y en cuanto al desarme de los milicianos quebrados, ha dicho el Sr. La Cierva que, en efecto, se les ha ordenado entreguen las armas; pero a los de Valencia nada más.

Material de campaña.

Se ha dispuesto que por los Parques administrativos de campaña de la Península, Baleares, Canarias, Ceuta y Melilla se proceda con toda urgencia a la adquisición ó construcción de los accesorios y repuestos reglamentarios para todo el material de carruajes que poseen, con arreglo a la Real orden circular de 15 de Marzo de 1907 (*colección Legislativa*, núm. 47), como también a la de portacargas de dotación de los hornos de mortaja y de 20 más por parque, para el servicio de cargas especiales, suministrándose los correspondientes presupuestos, que serán aprobados por las autoridades a quienes compete, según la cantidad de aquéllos, con aplicación a los créditos extraordinarios, debiendo al propio tiempo gestionar los directores de dichos establecimientos que tengan pendientes contratos de construcción del plan de labores del año actual la mayor urgencia en el cumplimiento de los mismos por los respectivos contratistas.

El pase a otras Armas.

Hoy publica el *Diario Oficial del Ministerio de la Guerra* la siguiente Real orden:

«En vista de la consulta elevada a este Ministerio por el gobernador militar de Melilla y plazas menores de África acerca de si procede pasaportar a las clases e individuos de tropa de aquel ejército que deban sufrir examen, ó ya fueron destinados a los Cuerpos de Carabineros y Guardia

civil, el Rey (q. d. g.) se ha servido disponer que mientras duren las actuales circunstancias no se pasaporte con dicho objeto a ninguno de los individuos que se hallen en operaciones.

Es al propio tiempo la voluntad de Su Majestad que a cuantos se encuentren en el caso mencionado, y a fin de no irrogarles mayor perjuicio, se les tenga presente su derecho para el ingreso cuando termine la campaña, reservándoseles las vacantes correspondientes durante los dos meses reglamentarios y adjudicándose otras si dicha campaña durase más del plazo mencionado, todo con sujeción a lo que sobre el repatriamiento de ambos Cuerpos está prevenido.»

Subsistencias.

Con fecha de ayer se dispone que las fábricas de suministros para el Ejército de Córdoba, Zaragoza y Valladolid remitan, respectivamente, al Parque de Melilla 990.000 y 1.000 quintales métricos de harina, con la mayor urgencia.

Vacas a Melilla.

Se han enviado ya a Melilla cinco vacas de leche con destino a los soldados enfermos y heridos.

Las vacas estarán a cargo de personas entendidas en estos cuidados, bajo la custodia de la Junta de Damas que preside la señora del general Marina, y la leche será distribuida por las Hermanas de la Caridad.

La Junta de Damas de la Cruz Roja que preside la señora marquesa de Squilache, enterada de este proyecto, ha ofrecido un donativo de 1.500 pesetas para atender a la alimentación y cuidado de las vacas.

Un capitán operado.

Cartagena 28.

Los doctores de la Armada Calvo y Ruiz han practicado una difícil operación quirúrgica al capitán D. Luis de Eugenio, que resultó herido en el combate librado en Melilla el 27 de Julio.

Una bala le destruyó la extremidad exterior de la clavícula.

Los operados le han extraído numerosas esquirlas huecas alojadas en sitios peligrosos. El resultado de la operación ha sido altamente satisfactorio. — *O.*

Salida de refuerzos.

Vico 28.

En el tren mixto marchan los soldados del regimiento de Murcia destinados a reforzar la división que está preparándose. Les concedieron un permiso extraordinario, al cual asistió el alcalde, quien dió dos pesetas a cada uno. Además, hubo otros muchos obsequios.

El alcalde y el coronel les hablaron en sentido patriótico.

Imenso gentío, que llenaba calles y andenes, despidió a los soldados del regimiento de Murcia, dando muchos vivas.

El alcalde les despidió en nombre del gobernador y del pueblo; la Cruz Roja les dió una peseta a cada uno; un comerciante les dió muchos cigarrillos.

El espíritu de los soldados es excelente. — *Nieto.*

Pontevedra 28.

Han salido de León, para incorporarse al regimiento de Burgos, los soldados de Infantería del regimiento de Murcia.

El pueblo acudió a la estación, donde el gobernador militar dirigió una alocución patriótica, terminando con vivas a España, al Rey y al Ejército.

El Ayuntamiento gratificó a los soldados, y el gobernador civil, señor marqués de Mazas, regaló tabacos, y otros obsequios con calcetines, cajetillas, cigarrillos y empanadas.

Al arrancar el tren el público aplaudió. — *Corresponsal.*

MANIFESTACIONES DEL SR. LLORENS

El diputado a Cortes Sr. Llorens, que, como es sabido, ha regresado de Melilla, en donde ha asistido a varias operaciones militares, ha hecho interesantes manifestaciones a algunos periodistas, de las cuales entresacamos las siguientes:

«Elloja francamente el avance del día 9 de Julio, a raíz del asesinato de los infelices obreros del ferrocarril minero. Dice que esta operación audaz estuvo muy bien pensada y admirablemente ejecutada, que en ella el general Marina demostró, y vez más no sólo su arrojo, sino el acierto en el manejo de las tres Armas de combate: la Infantería, la Caballería y la Artillería.

Ocupándose de la retirada del triste día 27—retrada que dirigió el general Marina y que constituyó la última fase de aquel sangriento combate—, la calificó de admirable, y añadió que en ella, lo mismo que durante el combate del 23, la Artillería y el poderosamente a su hermana la Infantería, haciendo un fuego tremendo, que quebrantó positivamente al enemigo.

Encomia también la labor de los ingenieros, que muchas veces han trabajado bajo el fuego del adversario. Las comunicaciones de diversas clases (ferrocarriles, caminos, líneas telefónicas, telegráficas, telefónicas y de telegrafía sin hilos) que han estado a disposición de este Cuerpo, como asimismo las múltiples obras de fortificación que han ejecutado, asegura el Sr. Llorens que honran al Ejército y al nombre de España.

Para los servicios sanitarios y administrativos tiene también francos elogios, y asegura que en ambos se ha progresado de una manera tan sorprendente, que no cree tengamos mucho que envidiar a los mejores ejércitos extranjeros.

Uno de los problemas que asegura el señor Llorens que tiene más importancia, y que todavía no estaba muy satisfactoriamente resuelto a su salida de Melilla, es el del agua para toda clase de usos. Este necesario líquido es en la plaza de mala calidad. Ahora dice que irán cinco máquinas deshidratadoras de agua para potabilizar la del mar; una, que se pondrá en la Restinga, y yón, de 10 metros cúbicos; otra, en Melilla, de 60 metros cúbicos, y las dos restantes se tendrán de reserva, en previsión de composiciones ó roturas.

En el zoco El Arbaa, ocupado recientemente por las fuerzas que manda el gene-

ral Aguilera—dice que hay dos buenos pozos, y cree que si algún día han de marchar



## EXTRANJERO

(POR TELEGRAMA)

## Lerroux en Inglaterra.

— Plymouth 28. De paso para Londres, ha llegado el Sr. Lerroux.

— Pienso permanecer en la capital quince días, para trasladarse luego a París.—O.

## Política griega.

— Atenas 28. M. Rhalys, presidente del Consejo, se ha negado a recibir a una Comisión de oficiales del Ejército y de la Marina que venía a presentarle la lista de sus reivindicaciones.

Se teme que a consecuencia de la negativa del presidente del Consejo los oficiales organicen una demostración militar.

El Ministerio Rhalys ha dimitido. Según parece, M. Michalis será encargado de formar el nuevo Gabinete.

Numerosos oficiales y suboficiales están acampados, con parte de la guarnición, fuera de la capital.—O.

## Las Cámaras portuguesas.

— Lisboa 28. Hoy se ha leído en las Cortes el decreto prorrogando las sesiones hasta el día 11 de Septiembre próximo, con facultad para proseguirlas hasta el día 30 del mismo mes.—Mendes.

## El crimen de la calle de Tudescos.

## Los trabajos de anoche.

A las nueve y media de la noche terminó ayer el Juzgado sus trabajos en la Cárcel de Mujeres, estando desahogada la custodia y comando de declaraciones y celebrando carceles.

A pesar de que los que no conocemos el resultado de las declaraciones no podemos afirmar nada en concreto, el juez, Sr. Laguardia, se muestra cada vez más satisfecho de sus trabajos y no puede ocultar sus optimismos respecto al descubrimiento de quién sea el autor del famoso crimen, que tan en el misterio aparece envuelto.

## La familia Romillo.

Pasado mañana, lunes, es fácil que comparezcan ante la presencia judicial el señor Romillo y su esposa.

## Declaraciones de esta mañana.

Ante el juez, Sr. Laguardia, han declarado esta mañana el zapatero Antonio Campomator, Bonifacio García, dueño de un almacén de papel, pariente y antiguo dependiente de Romillo, y dos dueñas de casas no santas.

## Otra declaración.

Igualmente ha declarado ante el Juzgado un individuo llamado D. Ramón Aguilar, amigo del Sr. Romillo.

Intúyese decir que también se desconoce lo que haya manifestado, pues en el Juzgado se guarda absoluta reserva.

## Otro caso.

Después de las seis se constituyó en la Cárcel de Mujeres el juez, Sr. Laguardia, para practicar algunas diligencias.

Estas consisten en celebrar un caso entre el Sr. Aguilar y la Matilde.

A la hora de cerrar esta edición comienza el caso.

## DE MARINA

En el Ministerio de Marina han facilitado la nota siguiente:

Salí de Ceuta el cañonero *Ponce de León*. De Huelva, para Ayamonte, el torpedero *Habana*.

De Villagarcía, el destructor *Proserpina*. Salí del dique seco de Cartagena el crucero *Cataluña*.

En Melilla ha reinado viento NE. fresco, con marejada tendida del mismo y cariz levante.

El comandante del *Bazán* manifiesta que reconoció varios buques de vapor y vela, nacionales y extranjeros.

En la tarde del 26 comunicó con Alhucemas, siendo hostilizados la plaza y el buque por fuego de fusilería y cañón.

El comandante general de la escuadra manifiesta:

Que ayer mañana salió el *Príncipe de Asturias* para Punta Restinga, que el *Osado* lo condujo, con el general en jefe, al mismo punto, regresando a las doce y quedando allí el general en jefe.

El comandante del *Príncipe* participa que sonando un bote en Mar Chica fue tirado por el enemigo, al que se le hicieron cinco bajas, no teniendo novedad la dotación del bote.

## CORREO TAURINO

## Noticias.

Para torrear dos corridas en Valdepeñas ha sido contratado el diestro *Machucito*.

En la primera, que se dará el 31 de los corrientes, matará reses del duque de Veragua, alternando con el *Vicente Pastor*.

La segunda será el día siguiente, 1 de Septiembre, y se correrán toros del marques de los Castellanos, sin que esté aún designado el otro espada.

—Mañana domingo, 29, lidiarán reses de Veragua en la plaza de Alarcón las espadas *Galito*, *Bienvenida* y *Caona*.

—Buena corrida pueden ver los aficionados!

—También mañana actuarán de matadores en la plaza de Dax (Francia) los diestros *Coberto* y *Belmonte*.

—Buena tiene contratadas en Calahorra dos corridas, que se darán el 31 del actual y el 1 de Septiembre.

—Para torrear en Barco de Avila los días 4 y 5 de Septiembre han sido contratados los novilleros *Chispa* e *Infante*.

—En Villarrobledo torreará el 4 de Septiembre el diestro *Platerito*.

—Gordy y Negrete actuarán en Olot los días 9 y 11 de Septiembre.

—En Torrelavega torrearán el 12 de ese mismo mes los diestros *Mauro*, *Rondón* y *Monita II*.

—En Albaladea se celebrarán los días 9 y 10 de Septiembre dos corridas, lidiándose en la primera gando de Guadalest, y en la segunda, reses de D. Teodoro Valle. Estarán encargados de pasaportarlos *Bombita* y *Machucito*.

—Una tontería de corridas!

—Angel Carmona (*Quemado*) torreará parte en la corrida que el 4 de Septiembre se celebra en Villarrobledo.

—Para la corrida que ha de celebrarse en Palencia el día 2 de Septiembre, con motivo de la feria de San Antón, han sido contratados las espadas *Vicente Pastor* y *Francisco Martín Vázquez*, los cuales desaharán seis toros de la ganadería colmenareña de D. Vicente Martínez.

—Buena combinación para echar carne abajo!

—El día 2 de Septiembre matarán en la plaza de Priego seis novillos los diestros *Moño chico*, *Corchato chico* y *Manolete II*.

## Desde Barcelona

(POR TELEGRAMA)

## Solidaridad católica.—Paseo militar.

— Barcelona 28. Los alumnos y ex alumnos de los Escolapios dejaron tarjetas y firmaron en las listas colocadas al efecto en los colegios, como manifestación de protesta contra los últimos acontecimientos y de adhesión a la Congregación calasancia.

Los regimientos de Caballería de Numancia y Casillejos efectuarán mañana un paseo militar por las inmediaciones de Horta.—Mir.

Los registros parroquiales.—Estadística de los detenidos.

— Barcelona 28. El doctor Palmarola, gobernador eclesiástico de la diócesis de Barcelona, ha publicado una orden, en la que se dice:

— Autorizamos a los párrocos, ecónomos o regentes de las parroquias de San Cugat, Nuestra Señora del Carmen (Jerónimas), San Pablo, Santa Madrona, San Martín de Provensals (Clot), San Andrés de Palomar, San Juan de Horta y Santa María del Taulat (Pueblo Nuevo) para que abran libros de bautismos, matrimonios y defunciones supletorios de los que fueron destruidos.

Todos los que tengan en su poder certificaciones antiguas de partidas de bautismo, matrimonio o defunción que se hallen inscritas en los libros de las citadas parroquias, las presentarán en los despachos parroquiales de las mismas, para que en su vista, y reconocida su autenticidad, sean transcritas a los nuevos libros.

Los que no retengan en su poder tales certificaciones, pero las hubiesen presentado en alguna oficina eclesiástica, civil o militar, ó para obtener algún destino ó ingresar en alguna Corporación, establecimiento, colegio, etc., etc., solicitarán un desglose ó procurarán se les libre por quien corresponda certificado auténtico de ellas, y lo presentarán al despacho de la parroquia en que radicaban, para su nueva inscripción.

Los que no se hallen comprendidos en las anteriores disposiciones podrán inscribir de nuevo las partidas que interesen, mediante la correspondiente justificación, valiéndose de los ordinarios medios de prueba.

Para las partidas de matrimonio y de defunción posteriores al año 1870 se procurará exhibir certificaciones de las partidas que consten en el Registro de los Juzgados municipales.

Para inscribir de nuevo las partidas de bautismo posteriores al año 1870 se acreditará, si es posible, la filiación por certificado del nacimiento inscrito en dicho Registro, y se probará el hecho del bautismo mediante información.

Según la nota oficial facilitada en el Gobierno civil, los detenidos por los últimos sucesos hasta el 24 de Agosto son:

En Montjuich, 149; en la Cárcel Modelo, 440; en la cárcel vieja, 401; total, 990.

Distribuidos por regiones resultan: 595 catalanes, 185 valencianos, 30 aragoneses, 20 murcianos, 16 andaluces, 7 gallegos, 2 asturianos, 3 navarros, 6 vascos, 6 mallorquines, 13 extranjeros y 47 de ambas Castillas.

Con estos datos puede formarse la proporción siguiente: de cada 100 detenidos, 73 son catalanes, y 37, forasteros.—Mir.

Otro fusilamiento.

— Barcelona 28. Esta mañana, a las ocho, ha sido fusilado en los fosos de Montjuich el jefe de los sediciosos de San Adrián de Besós, Antonio Mollet.—Mir.

## EL CÓLERA

(POR TELEGRAMA)

Comprobación.

— Rotterdam 28. Se ha comprobado que son de cólera los cinco casos sospechosos registrados en esta capital.

Reina gran consternación en la ciudad por la aparición de la terrible plaga.—F.

También en Rusia.

— París 28. Se han adoptado medidas en la frontera para evitar la invasión del cólera, que por Rusia camina.—Mir.

Precauciones en España.

El señor ministro de la Gobernación dijo al recibir esta tarde a los periodistas que se habían dado nuevos casos de cólera en el puerto holandés, siendo ya varios los focos existentes de la terrible enfermedad.

Por lo que respecta a nosotros, agregó, hemos tomado toda clase de medidas.

Para Port-Bou é Irún han salido dos inspectores de Sanidad, para inspeccionar las instalaciones de aquella frontera.

Están convenientemente preparados los laboratorios de Vigo y Mahón, y tenemos en disposición de funcionar los materiales de locomóviles, barracas sanitarias, etcétera, etc.

En fin—terminó diciendo el ministro—, que no venga es lo necesario; pero de visitarnos el horrible azote, nos coge todo lo prevenidos que es posible.

## DE PROVINCIAS

(POR TELEGRAMA)

Contra el cólera.—Crucero alemán.

— Bilbao 28. En vista de la epidemia de Rotterdam, el gobernador ha convocado en sesión extraordinaria a la Junta de Sanidad para acordar las precauciones que han de tomarse.

La Junta de obras del puerto y la Alcaldía imitarán su ejemplo.

Ha fundado en el puerto el crucero alemán *Hansa*, escuela de guardias marinas.

Saludó a la población con las salvas de ordenanza.

El comandante, acompañado de la oficialidad, bajó a tierra, yendo a cumplimentar a las autoridades.

El consul de Alemania almorzó a bordo.

Esta tarde los marinerios visitarán la población.—C.

Las regatas de Bilbao.

— Bilbao 28. Las regatas jugadas ayer han resultado algo deslucidas a consecuencia del poco viento.

Los balanderos del Rey no han tomado parte en ellas.

Se dio el resultado:

— Sorio de diez metros: 1.º, *Sagunda II*, 2.º, *Carmen*, 3.º, *Pi II*.

Hoy se ha verificado, con viento favorable, la primera prueba de las regatas para los yates de *Sunderclass* que se disputan la Copa de oro Klark.

Llegaron los balanderos en el siguiente orden: *Chonta*, *Mosquito II*, *Chirilla*, *Cataluña*, *Kiçimi*, *El Sueño* y *Chirra*.

Mañana se correrá la segunda prueba.—Ernesto.

Por el triunfo de España.

— Tortosa 28. Por acuerdo del obispo y del Cabildo de la Catedral empezará mañana un triduo, con exposición de las reli-

quias de la Santa Cruz, para el triunfo de las armas españolas en Melilla.

Asistirán las autoridades y todo el elemento oficial.—O.

## ULTIMA HORA

## De Melilla

(POR EL CABIL)

(De nuestro redactor Sr. Ruiz Albéniz.)

## Más detalles de las operaciones de Cabo de Agua.

— Melilla 28 (10 m.). Se conocen detalles de las operaciones realizadas en los alrededores de Cabo de Agua.

El coronel Larrea, sabiendo los planes del enemigo, tomó la delantera a éste.

En la noche del miércoles se ultimaron los preparativos para la operación próxima.

De Chafarinas llegaron las quintas compañías de los batallones de Las Navas y de Madrid.

Al amanecer todo estaba dispuesto.

El jefe Chacabá, asfeto a España, se puso al frente de 200 caballos, cooperando con las tropas mandadas por el coronel Larrea.

Se organizaron dos columnas con fuerzas de África, Barastro, Artillería, Caballería, Ingenieros y el destacamento de policía indígena.

La primera columna la mandaba el teniente coronel Gavilá, y la segunda el coronel de Estado Mayor Sr. Larrea.

Aquella encontró la harka en el poblado de Tasagün, situado a ocho kilómetros de Cabo de Agua.

El enemigo rompió el fuego contra los nuestros, quienes, desplegándose, tomaron la colina ocupada por los moros, no sin que un soldado resultara herido de gravedad.

La segunda columna accedió inmediatamente en auxilio de las fuerzas del teniente coronel Gavilá, haciéndose general entonces el ataque a las posiciones enemigas.

La operación fué conducida con suma pericia y rapidez por el coronel Larrea, marchando las fuerzas de éste en el centro y a ambos lados la columna del teniente coronel Gavilá y del jefe Chacabá.

Para colocar la artillería en las alturas se hicieron titánicos esfuerzos, subiéndose los cañones a hombros.

Las piezas rompieron el fuego a corta distancia de los caballos.

Estos resistieron en un principio; pero ante el vigoroso avance nuestro y el mortífero fuego de la artillería, no tardaron en abandonar sus posiciones, retirándose precipitadamente a un barranco próximo, perseguidos por los nuestros.

Las tropas tomaron entonces posesión del poblado, no descansando hasta las cuatro de la tarde.

El soldado herido falleció poco después; se llamaba Joaquín Nebot.

Tuvimos también otras bajas, heridas leves, en la policía mora y los moros leales.

Son generales los elogios que se tributan al coronel Larrea por su brillante operación, que seguramente tendrá gran resonancia en la comarca.

RUIZ ALBÉNIZ

## TELEGRAMAS DE MENCHETA

## EL AVANCE

Temporal.—Tranquilidad en las avanzadas.—El regimiento de León al zoco de El Arbaa.—En Cabo de Agua.

Melilla 28 (9,45 m.).

Efecto del temporal de Levante se han refugiado en Chafarinas los buques que estaban ayer en Melilla fondeados.

Sin novedad en el zoco de El Arbaa y posiciones avanzadas, que llegan ya a las aproximaciones del Muluya.

También en Melilla hay quietud, y en estos momentos avanza el convoy sin ser hostilizado.

El regimiento de León acampará hoy en El Arbaa, donde estuvo el regimiento del Rey.

Se están fortificando con gran rapidez las colinas de Quebdana últimamente ocupadas por el coronel Larrea.—Mencheta.

Regreso del convoy.—Lancha volcada.

— Melilla 28 (5,50 t. Urgente). Ha regresado el convoy, que iba escoltado por fuerzas de Saboya, y ha sido tirado por el enemigo.

En la bahía ha volcado una lancha, salvándose los dos individuos que la tripulaban.

Continúa el levante.—Mencheta.

EN EL PEÑÓN

El «Hernán Cortés».—Tranquilidad.

— Peñón 28. Ayer, a las seis de la tarde, se aproximó a esta plaza un cañonero que se supone sea el *Hernán Cortés*, el cual cañonero las posiciones del enemigo, quien a su vez le tiró.

El buque permaneció a la vista de la plaza, no dividiéndosele suficientemente para reconocerlo.

Desde las diez de la noche hasta las once continuaron los moros tiroteándonos; pero ante nuestros fuegos tuvieron que retirarse.

Durante toda la noche y esta mañana, hasta la hora en que telegrafio, 8,20, reinó tranquilidad.

El certero fuego de los morteros impidió al enemigo mantenerse en sus posiciones.

Rogamos a nuestros suscriptores cuyos abonos se hallen en descubierto o terminen en fin del presente mes, se sirvan renovarlos antes de dicho día, remesando directamente su importe a estas oficinas si quieren seguir recibiendo con regularidad el periódico.

Igual símplica hacemos a nuestros corresponsales de venta cuyas cuentas tengan saldos pendientes en fin del mes actual.

## NOTAS DEL DIA

Al salir de Palacio el Sr. Maura, de su despacho cotidiano con el Rey, hizo las siguientes manifestaciones:

«No hay noticias de las operaciones en Melilla, pues todo lo que hay lo ha publicado ya la Prensa; hasta la noche no creo que se sepa nada de particular.»

El general Marina lleva a cabo las operaciones pausadamente, sistemáticamente, ordenadamente. La opinión empieza a reaccionar en este punto.

La lancha *Cartagenera* será botada en Mar Chica hoy mismo.

El lunes, que ya se encontrará en Madrid el ministro de Estado, celebraremos Consejo para ocuparnos de los asuntos de la semana.

El presidente del Consejo sometió a la firma del Rey varios decretos sobre competencias, y otros de Guerra referentes a la adquisición de material.

Se ha comentado la larga conferencia celebrada por el Sr. Ugarte con el presidente del Consejo acerca de los sucesos de Barcelona. Se recordará que el fiscal del Tribunal Supremo fué enviado a la Ciudad Condal después de los tristes acontecimientos allí ocurridos, para estudiar su origen, sus causas, sus desenvolvimientos y sus remedios.

El Sr. Ugarte, según noticias autorizadas, ha recogido datos muy interesantes y ha redactado sobre el caso una documentada Memoria. De este mismo asunto parece que tratará en la Memoria anual que redactará para la apertura de los Tribunales.

En otro lugar verán nuestros lectores las interesantes manifestaciones que ante varios periodistas ha hecho hoy el Sr. Ugarte y la participación que en la génesis de los sucesos se atribuye al Sr. Ferrer, fundador de la Escuela Moderna.

Ha declarado el Sr. La Cierva que esta mañana ha sido fusilado en los fosos del castillo de Montjuich, de Barcelona, uno de los principales cabecillas de los pasados sucesos, cuya sentencia confirmó hace pocos días el Consejo Supremo de Guerra y Marina.

Hablando el ministro de la Gobernación del envío de nuevas fuerzas a Melilla ha vuelto a decir, a primera hora de la tarde, que aun no se había acordado nada, que todo era previsión, y que sobre el movimiento de fuerzas no se le preguntará nada, porque no le contestaría.

En Marina—le dijimos nosotros—se nos está facilitando estos días todo lo que concierne al movimiento de barcos.

«Perfectamente—nos contestó el Sr. La Cierva—, porque no hay temores de que nos ataque la escuadra rifeña. En cuanto a los movimientos de nuestro ejército, no debe decirse nada hasta que el Gobierno lo considere oportuno, lo mismo cuando se trate de un triunfo que de un desastre, porque está comprobado que los moros utilizan las diferentes noticias de la campaña. Repito que no es un capricho del Gobierno el ejercicio de la censura, sino una necesidad, que, a pesar de todas las protestas, el Gobierno tiene que mantener.»

A continuación, el ministro volvió a lamentarse de los infundios que algunos periódicos extranjeros continúan haciendo públicos, sin comprender el Sr. La Cierva que en parte son debidos a ese rigor en la censura.

Las noticias publicadas en nuestras anteriores ediciones de movimientos realizados por nuestras tropas en Cabo de Agua no sólo han sido confirmadas, sino que han tenido una ampliación interesante: nuestras tropas, después de un combate en que los enemigos opusieron débil resistencia, ocuparon unas alturas en el interior, pernoctando en ellas. En la lucha nuestras tropas han sido secundadas por algunos indígenas.

Esta mañana ha salido de Melilla para el zoco de El Arbaa el regimiento de León.

Como se ve, el avance continúa, aunque, como es natural, con aquella parsimonia y prudencia que era de esperar.

Ha quedado restablecida la comunicación del cable de Melilla-Ceuta-Tánger, trabajando activamente en la recomposición del de Melilla a Chafarinas.

Sobre las comunicaciones con estas posesiones españolas de África y las demás necesidades del servicio de Comunicaciones han conferenciado hoy extensamente el Ministro de la Gobernación y el director de dicho ramo.

El incremento que está tomando en Madrid la epidemia de la viruela ha dicho el Sr. La Cierva esta tarde que le tiene muy preocupado, por la gran apatía de ciertas gentes, que se resisten a vacunarse.

Ha manifestado el ministro que ha transmitido las órdenes más severas para corregir esta indolencia, tan perjudicial a la salud pública, y que al efecto se han impuesto ya bastantes multas.

Ha dicho, además, que sin contemplación de ninguna clase serán detenidos las personas que se resistan a vacunarse.

Se lamentó también el ministro de la creencia, que calificó de «cuento de brujas», de que en Agosto sea perjudicial la vacuna, manifestando que como en el vecino pueblo de Vallecas se negaba al vecindario a vacunarse, fundándose en esta suposición, la Guardia civil ha tenido que recorrer casa por casa hasta lograr la vacunación de más de trescientos vecinos.

Con el jefe del Gobierno han conferenciado esta tarde los ministros de Instrucción y Hacienda.

El Sr. Rodríguez San Pedro nos manifestó que las noticias recibidas de Melilla eran satisfactorias y que continuaban con toda felicidad los movimientos de las fuerzas españolas.

El Sr. Maura nos dijo, refiriéndose a las operaciones, que todo iba muy bien, y que creía que hasta el final continuaría lo mismo.

Noticias oficiales llegadas hoy de Melilla confirman que el regimiento de León, con fuerzas de husares y artillería, ha salido para reforzar la brigada del general Aguilera en el zoco de El Arbaa.

Como víspera, de día festivo, el mercado de valores acentúa su paralización. El movimiento de los cambios es también insignificante. En general subsiste la firmeza, tanto en los fondos públicos como en los francos.

NOTAS ARTÍSTICAS

La primera ejecución en público del *Oratorio de Navidad*, de Enrique Schütz, cuyo original encontró en un archivo, ha publicado el doctor Schering, tendrá lugar en Dresde en Diciembre próximo.

El ser Schütz el más ilustre de los predecesores de Juan Sebastián Bach, es gran importancia a este hallazgo.

Según parece, la carrera del empresario de teatro en Londres no está alborada de flores.

Si es verdad que las entradas son enormes cuando una obra «pega», en cambio son muchos los teatros que no pueden sostenerse por los enormes gastos que pesan sobre ellos.

A los generales hay que añadir allí los del crealamo, alma del negocio.

Así explicaba un corresponsal que «es preciso dar el anuncio del espectáculo a los veintinueve ó treinta diarios que se publican en Londres: la exclusión de un solo periódico supondría el *boyottage* por parte de los demás».

Y esa clase de inserción no es gratuita, sino por el contrario, atrozmente cara. Puede calcularse el gasto medio de *revue* por cada teatro londinense en 4.200 pesetas semanales: unas 600 pesetas diarias.

Y qué decir de los sueldos que se hacen pagar los actores y las actrices en boga? Porque esto del actor ó de la actriz *prominent* es tan indispensable para atraer público a un teatro de las orillas del Támesis como el alumbrado de la sala. No hay más remedio que doblar la cerviz a las imposiciones del artista. Y éste se sabe el sueldo de año en año, al compás del alquiler del teatro.

Ya están lejos aquellos tiempos en que la hoja del personal del Queen's Theatre, uno de los más *chic* allí, por la época de la *crisis*, sólo sumaba, no obstante comprender 16 actores y 12 actrices, unas 2.501 pesetas semanales.

Y no eran cómicos de la legua los que aparecían en escena: eran Windham, Irving y Miss Terry; como si dijéramos, Julián Romea, Valero y la Matilde Díez, ingleses de dichos tiempos.

Esta *prominent situation* en el mundo teatral inglés no impedia a Windham cobrar sus buenas tres libras esterlinas semanales; a Irving, dos libras y seis peniques, y a Miss Terry, cinco libras justas, ni penique más ni penique menos.

Ahora los actores y las actrices de primer orden que no se han convertido en *menagère* cobran de 500 a 1.000 pesetas por noche. El Drury Lane cobraba no hace mucho para una



# La semana deportiva

## NOTAS DE LA SEMANA

### LAS MAQUINAS VOLADORAS

En estos días una serie de pruebas brillantísimas efectuadas con los modernos aparatos voladores, producto de los desvelos y laudables esfuerzos realizados en un corto número de años por los *amateurs* de la navegación aérea, ha reunido en las llanuras de Champagne a una inmensa multitud, que ha presenciado los vuelos realizados por los modernos hombres pájaros.

Allí, aquellos millares de espectadores han visto las maravillosas máquinas voladoras, no en una inmóvil exhibición, sino en pleno movimiento y en pleno vuelo, como una viviente evocación de la nueva era que, gracias a la conquista del aire por el hombre, se abre para la Humanidad.

En esta ocasión creemos interesante, aunque ya en otros números de «La semana deportiva» lo hemos hecho, con menos extensión, echar una rápida ojeada sobre el camino seguido desde las primeras tentativas realizadas para resolver el problema de la navegación aérea por medio de aparatos más pesados que el aire hasta nuestros días, como un justo homenaje a aquellos incesantes, y las más de las veces heroicos, aviadores que han preparado el triunfo actual de la aviación.

Dejando a un lado a los sabios que, como Cayley en 1809, Dubouché en 1834, y otros más, demostraron teóricamente que el vuelo con aparatos más pesados que el aire era realizable, podemos considerar como los primeros aviadores prácticos, aunque sus tentativas fracasaron, a Henson, que en 1843 comenzó la construcción de un aeroplano destinado a la travesía del Canal de la Mancha; a Le Bris, que en 1856, después de concienzudos estudios sobre el vuelo de los pájaros, construyó un aeroplano sin motor, y a Penaud, que, aunque no llegó a construir ningún aparato aéreo, hizo multitud de experiencias sobre el vuelo.

Hasta 1890 no apareció el primer aeroplano que consiguió abandonar el suelo, y éste fue el de Tatin, que hizo en uno de sus vuelos un recorrido de 50 a 60 metros.

Tres años después, Philipps construyó un curioso aparato formado por tres grandes nervios, en los cuales, a igual que en las perlas, iban colocados una serie de planos paralelos. Dicha máquina, sin piloto, llegó a efectuar un vuelo de 300 metros.

Después de estos ensayos infructuosos vinieron los de Hiram Maxim, que inventó un gigantesco aeroplano, que no se pudo elevar, y, por último, los también sin resultado de Ader, ya en diferentes ocasiones descritos en esta página.

En 1891, y después de haber estado durante unos años abandonando por completo casi todos los ensayos sobre la aviación, volvió ésta a salir de su letargo, emprendiendo nuevos rumbos, gracias a los trabajos de M. Lilienthal.

Este audaz aviador inauguró un método nuevo para realizar ensayos en la aviación por medio del planeamiento, dando de este modo vida al moderno aeroplano.

Lilienthal, durante los años de 1891 a 1896, realizó más de 2.000 experiencias con el aparato de su invención, que sólo consistía en dos planos sustentadores, colocados uno encima de otro, percibiendo la víctima de su audacia a consecuencia de una tremenda caída que sufrió el 9 de Agosto de 1896.

Poco tiempo después, Pilcher, otro partidario del mismo sistema de aviación, también tuvo trágica muerte el 30 de Septiembre de 1899, y el planeamiento a lo Lilienthal quedó abandonado en Europa; pero entró triunfante en América.

Un ingeniero francés, M. Chanute, ensayó en Chicago vuelos de planeamiento

con el aparato Lilienthal perfeccionado, y al cual añadió un tercer plano en forma de timón.

Después de esto el célebre biplano Wright, estos hermanos fueron, en efecto, discípulos de Chanute, y empezaron sus ensayos de aviación realizando innumerables vuelos con el aparato de aquél, dedicándose a este *sport*, sin que sufrieran ningún accidente, desde el 1900 a 1903, en las llanuras de Kitty-Hawk (Carolina del Sur).

Cuando ya una vez dominaron los Wright los vuelos de planeamiento, se decidieron a adaptar un motor a su aparato para que accionase dos grandes hélices, y el 17 de Diciembre de 1903 el aeroplano Wright realizó varios vuelos, recorriendo unos 300 metros.

Después, en 1904, desde el 26 de Septiembre al 5 de Octubre, los célebres aviadores efectuaron una serie de vuelos sensacionales, llegando ya a realizar recorridos de 18 a 20 kilómetros.

Estas experiencias, hechas por los Wright en medio del mayor misterio, produjeron una incredulidad general cuando se hicieron públicas, no dispándose aquélla hasta los ensayos públicos realizados por los aviadores norteamericanos en 1908, primero en los Estados Unidos, y luego en Francia.

Mientras en América los Wright se dedicaban a sus ensayos de aviación, aquí en Europa volvían otra vez, después del fin trágico de Lilienthal, a emprender nuevos trabajos y ensayos acerca de la navegación aérea con aparatos planeadores.

En Francia, Ferber, a quien se le puede considerar como uno de los más eficaces campeones de la aviación, construyó en 1903 un aeroplano con motor, con el que se realizaron algunos interesantes ensayos.

Luego, en 1905, cuando llegó a Francia la noticia de los sorprendentes vuelos realizados por los Wright, a pesar de la incredulidad general acerca de éstos, la actividad de aquellos que se preocupaban de la aviación se vio estimulada sabiéndose que el problema era soluble, y más en la vecina República, que, encontrándose en plena prosperidad de su industria automovilística, tenía en su mano todos los elementos para buscar la solución a aquél con sus propios medios.

Santos Dumont, dejando a un lado sus ensayos sobre la dirección de los globos, construyó un aeroplano montado sobre ruedas de bicicleta y provisto de un motor que accionaba una hélice, consiguiendo con este aparato realizar el 23 de Octubre de 1906 y el 12 de Noviembre del mismo año vuelos de 220 metros.

Poco tiempo después, los hermanos Voisin se dedicaron a la construcción de aeroplanos, que, pilotados por Farman y Delagrangre, realizaron a fines de 1907 sus primeros ensayos, ganando el 13 de Febrero de 1908 el primero de éstos el premio del kilómetro con un vuelo que duró 2 minutos 28 segundos.

En Marzo del mismo año, Delagrangre voló quince minutos en un circuito cerrado, coincidiendo este vuelo con la llegada de Wright a Francia.

Una verdadera fiebre se apoderó entonces de los aviadores, y mientras Wright, en Mans primero y luego en Pau, efectuaba una sorprendente serie de vuelos, Farman, Sommer, Bériot, Delagrangre y otros, con tenacidad grande, continuaban sin desmayar en sus ensayos de aviación, construyendo nuevos aparatos y perfeccionándolos continuamente.

De estos estudios surgió el monoplano Bériot, de concepción esencialmente francesa, que ha triunfado en toda la línea realizando el 25 de Julio último la travesía del Canal de la Mancha.

Al mismo tiempo, en Pau y en otras ciudades francesas se fundaron escuelas de aviación, que han servido para la enseñanza de muchos *amateurs* de la navegación aérea y para fomentar los estudios y la aviación hacia las modernas máquinas voladoras.

Y, en fin, para terminar: las bellas fiestas deportivas que estos días se cele-

bran en Reims han venido a proveer nuevos entusiasmos por las cuestiones aéreas y a hacer que la navegación aérea por medio de las máquinas de aviación oiente con nuevos y fervientes convencidos de que la solución del problema de la conquista del aire está en aquéllas.

L. MARCE

## LA GRAN SEMANA DE AVIACION

Mañana domingo terminará en Reims (Francia) el acontecimiento deportivo conocido con el nombre de la «gran semana de aviación», y que empezó a celebrarse el 22 del actual.

Durante los ocho días que ha durado este importantísimo Concurso, primero que se ha celebrado, millares de espectadores han podido convencerse por sus propios ojos que la conquista del aire por el moderno hombre-pájaro, cosa que hasta hace pocos años se consideraba como una utopía, es ya hoy un hecho.

Por los telegramas que a diario se han publicado en los periódicos nuestros lectores habrán podido ver los maravillosos vuelos que en esa gran fiesta del aire han realizado los aviadores que concurrieron a aquélla para disputarse los diferentes premios del Concurso.

Más de 40 aparatos de aviación de diversos modelos, biplanos y monoplanos, tomaron parte en las pruebas, pilotados por Bériot, Latham, Delagrangre, Lambert, Tisandier, Lefèvre, Sommer, Bunan Varille, Fournier, Gockouira y otros muchos más, todos audaces y conocidos aviadores.

El aeródromo donde se ha verificado el Concurso es la extensa llanura de Beshen, próxima a Reims, y en donde se verificó en 1901 la gran revista militar en honor del Czar Nicolás.

La pista está formada por un inmenso rectángulo de 10 kilómetros de recorrido. En cada uno de los ángulos se colocó un pilar de 20 metros de altura, para que sirviese de guía a los pilotos de los aeroplanos. Enfrente del jardín, que señala el punto de partida de los aviadores, se han instalado las tribunas, que miden 108 metros de longitud, un *buffet* que puede contener más de 600 personas, y los pabellones destinados para los servicios telefónicos y postales, con comunicaciones directas, no sólo con las diferentes capitales de Francia, sino también con las principales de Europa.

Al lado de las tribunas se encuentra el parque de lanzamiento y los *hangars* destinados a guardar los aeroplanos durante los días que dura el Concurso.

El Comité organizador de esta fiesta deportiva, teniendo presente que muchos de los vuelos podían durar hasta bien entrada la noche, tomó el buen acuerdo de iluminar con potentes arcos voltaicos, no sólo las tribunas, *hangars*, *buffets* y demás instalaciones del aeródromo, sino también las carreteras de Frenoy a Reims y la que va desde la entrada al campo de aviación a la estación provisional establecida en el camino de hierro de Laon a Reims.

Como se ve, todo ha estado preparado para que el éxito de la «gran semana de aviación» haya sido enorme, contribuyendo a él la facilidad y múltiples medios de locomoción, que han permitido concurrir al Concurso a más de 60.000 espectadores.

Entre los premios más importantes del Concurso está el de la Copa de aviación de Gordon Bennett, la cual, destinada sin duda alguna a reemplazar al Grand Prix del Automóvil Club Francés, ha logrado reunir para disputársela pilotos aviadores de cinco naciones: Francia, Inglaterra, Austria, Italia y los Estados Unidos.

En nuestro próximo número de «La semana deportiva» publicaremos con extensión los resultados definitivos de estos importantes Concursos de aviación.

## Concurso de "law-tennis", en San Sebastián

Organizado, como en años anteriores, por el San Sebastián Recreation Club, se celebrará en los días 2 y siguientes del próximo próximo el VII Concurso internacional de *law-tennis*, en el cual se disputarán las siguientes pruebas:

I. Campeonato de España. —Copa de Su Majestad el Rey. —Individual de caballeros (gentlemen's singles).

Esta Copa deberá ganarse dos años consecutivos a tres no consecutivos para ser propiedad del vencedor.

II. Campeonato de España. —Copa de

S. M. la Reina Victoria. —Individual de señoras (ladies singles).

Esta Copa deberá ganarse dos años consecutivos a tres no consecutivos para ser propiedad de la vencedora.

III. Campeonato de España. —Parejas de caballeros (gentlemen's doubles).

IV. Campeonato de San Sebastián. —Parejas de señoras (ladies doubles).

V. Parejas mixtas (mixed doubles).

VI. Handicap de parejas de caballeros (gentlemen's doubles handicap).

VII. Handicap de parejas mixtas (mixed doubles handicap).

VIII. Handicap individual para caballeros (gentlemen's singles handicap).

En el Concurso sólo podrán tomar parte los socios de algún Club de tennis y los presentados por dos socios del S. S. R. C.

Las partidas se jugarán con sujeción al reglamento del Lawn-tennis Association, de Londres.

## CICLISMO

### Carrera nacional ciclista.

El 2 del próximo mes se celebrará en Gijón una importante carrera nacional de bicicletas.

Los corredores efectuarán seis veces el recorrido Gijón-Cerres-Pumarín-Gijón.

La salida se dará a los corredores en frente del paseo de Begón (subida a Gares), a las cuatro y media de la tarde del día 2 de Septiembre, estando constituido el Jurado hasta las siete y cuarto de la misma, en cuya hora se retirará, si es que antes no hubiesen llegado todos los corredores.

Los corredores estarán presentes en el Jurado de salida desde las cuatro de la tarde, para proceder a la firma y demás operaciones preliminares.

La salida tendrá lugar en la carretera de la costa (trozo asfaltado), frente al paseo de Begón.

Conforme al itinerario acordado, los carreteros y pueblos que atravesarán los corredores son:

Gijón, Cerres, Contruercos, Rocos y Pumarín, siendo la distancia total a recorrer de 50 kilómetros.

Los premios de la carrera son los siguientes: Primer, 250 pesetas; segundo, 150; tercero, 100; cuarto, 75; quinto, 50; sexto, 30, y séptimo, 20.

Además de los que puedan conseguirse de Sociedades o particulares, y que se anunciarán oportunamente.

Del importe de las inscripciones se harán seis primas para los corredores que pasen en cabeza en cada vuelta.

La carrera se registrará en todo por los reglamentos de carreras de la U. V. E. Touring Club Nacional.

## NOTICIAS

En la Escuela Normal de Maestros, y con asistencia de una nutridísima representación de provincias, se están celebrando las sesiones anuales reglamentarias de la Asociación Nacional de Maestros.

Varios propietarios de fincas comprendidas en el proyecto de la llamada Gran Vía, que desean grandes reformas urbanas de verdadero interés y fácil ejecución, pero que estiman ilegal que su propiedad esté como se la tiene con motivo de dicho proyecto, se reunirán mañana domingo, 29, en el número 4 de la calle de Velázquez, jardín, y acordarán a cuantos propietarios estén conformes con ellos.

La Compañía de Maderas, Madrid (Argumosa, 14, tel. 689). Santander, Bilbao, Gijón.

Procedentes de Valencia llegaron ayer a Madrid los turistas franceses que han visitado la Exposición, que se celebra en aquella población.

Los excursionistas ascienden a 85; de ellos, 25 son señoras.

En la estación del Mediodía fueron recibidos por varias representaciones de la colonia francesa de la corte.

Los turistas, divididos en grupos, salieron de la estación, dirigiéndose al hotel que una Comisión francesa les tenía preparado.

Poco después estuvieron en Palacio, visitando la Armería Real y Caballerías.

Durante su permanencia en el Alcázar, los turistas fueron galantemente atendidos por el personal de Palacio.

Más tarde visitaron los Museos, y luego asistieron a una recepción en el Oficio Francés.

Hay hoy la anunciada excursión a Toledo, y mañana regresarán a Lyon.

De la excursión forman parte tres representantes de la Prensa lyonesa: M. Christí, redactor de *Le Progrès*; M. Thibaut, del *Lyon Républicain*, y M. Bruchon, de *La Dépêche de Lyon*.

Sean bien venidos nuestros distinguidos visitantes.

## TEATROS

### MADRID

Cómico. —Mañana, domingo, se pondrán en escena en este teatro, en las seis secciones que se celebrarán por tarde y noche, las siguientes aplaudidísimas obras:

Tarde: *Alma de Dios*, *A la vera der queré* y *Las mil y pico de noches*.

Noche: *La leyenda del monje*, *Alma de Dios* y *Las mil y pico de noches*.

En las tres secciones de tarde y en las dos últimas de noche toman parte Loreto Prado y Enrique Chicote.

LATINA. —El lunes próximo hará su debut en el popular teatro la encantadora tiple Sra. Navarrete, que sustituirá a la notable artista Sra. Garci Nuño en la brillante campaña artística que realiza, sin interrupción durante todo el año aquel favorecido salón.

La nueva tiple contratada también es garantía de que seguirán los éxitos para la Empresa, y debutará con *Enchamaza libre*.

En la semana próxima se verificará también el estreno de la zarzuela *La escollera del Diablo*, para la que se está pintando decoración nueva.

SALÓN NACIONAL. —Mañana, domingo, se pondrá en escena, en sección doble, a las diez de la noche, el grandioso melodrama *Los pobres de Madrid*, hace muchos años no representado, y que constituye un éxito para la compañía, que con tanto acierto cultiva el género melodramático.

El lunes, y a petición de muchas personas que no pueden asistir de noche se repasará a las siete de la tarde, en sección doble, *El asesino o la huerfana de Bruselas*, en la que alcanzan grandes aplausos las hermanas Gómez Ferrer, encargadas de los papeles de protagonistas, secundadas admirablemente por los Sres. Narro, Pigrau y demás artistas de la compañía.

RECROE DE LA CASTELLANA. —Añoche debutó en el concurrido parque el extraordinario artista chino príncipe Kuroki, realizando una deliciosa sesión de juegos de salón, en los que reveló una habilidad singular y un ingenio grande, sorprendiendo en algunos, verdaderamente maravillosos, que arrancaron estruendosos aplausos.

Es un número interesante y fino, que llevará mucha gente al hermoso Recreo, de ordinario tan concurrido, y aumentará sus abundantes atractivos.

Mañana se verificarán dos grandes conciertos.

### PROVINCIAS

CASTELLÓN. —En el teatro de Verano se ha estrenado la zarzuela, original de López Silva y Feliú, música del maestro Lleó, titulada *Ninfas y satyros*.

El éxito alcanzado por esta obra fué enorme.

BILBAO. —En el teatro de los Campos Elíseos se ha estrenado con un éxito satisfactorio la comedia, original de los hermanos Cueva, *Penas buscadas*.

La interpretación fué excelente.

## LA "GACETA"

### SUMARIO.—28 de Agosto de 1909.

GRACIA Y JUSTICIA. —Real decreto promoviendo a la dignidad de arcediano vacante en la Santa Iglesia Catedral de Almería, al presbítero licenciado D. Antonio Prieto Pomarino.

Otros de indulto y conmutación de penas.

HACIENDA. —Real orden disponiendo la forma en que para dar cumplimiento al artículo 84 de la ley del Timbre, han de presentar los Bancos y demás entidades en la Fábrica Nacional del Timbre sus impresos especiales de las cuatro clases de efectos de comercio.

FOMENTO. —Reales órdenes disponiendo que se inscriban en el Registro especial creado en este Ministerio por la ley de 14 de Mayo de 1908, por haber cumplido con los requisitos exigidos, la Sociedad mutua de ganados La Unión de Llobregat y La Protección de las Familias.

## LA VIDA RELIGIOSA

DOMINGO, 29 (XIII) después de Pentecostés. —La Degollación de San Juan Bautista. Santos Andrés, Nicasia y Pablo, mártires; Santos Eutimio y Crescencio; Santa Sabina, virgen, y Santa Basila.

La Misa y Oficio divino son de la Degollación de San Juan Bautista, con rito doble mayor y color encarnado.

GUARENTA HORAS. —Religiosas de la Encarnación. —Fiesta a Nuestra Señora de la Concepción y Correa; a las siete, exposición de S. D. M.; a las nueve y media, Misa solemne, en la que predicará D. Fidel Abad, y por la tarde, a las seis y media, Salmo *Oredid*, Preces y procesión con el Santísimo.

XXXIX

Felipe de Garennes esperaba a Julián Vandame con tanta impaciencia como el criado le había esperado la vispera.

Para poder salir bien en la difícil y

## MALAS DIGESTIONES

En escaso número se encuentran los sujetos que jamás han tenido

### DISPEPSIA

palabra que quiere decir digestión difícil; en cambio, más de la cuarta parte de la humanidad la padece, necesitando aumentar la secreción del jugo gástrico, tonificar la mucosa del estómago, y aumentar su poder digestivo. Se consigue tomando el

### ELIXIR ESTOMACAL

DE SAIZ DE CARLOS (Stomachic) que cura las

### ACEDIAS Y VÓMITOS

asi como la sensación de peso, malestar, dolor y molestias de la digestión, que notan algunos enfermos al poco tiempo de terminar las comidas.

Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de ELIXIR que es de agradable sabor y que puede tomarlo lo mismo el enfermo del estómago, que el que está sano en sustitución de los licores de mesa.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo certificado a quien lo pida.

## Espectáculos para mañana

COMICO. —(Compañía Prado-Chicote). —A las 8 y 1/2, *La leyenda del monje*. —A las 9 y 3/4, *Alma de Dios*. —A las 11 y 1/4, *Las mil y pico de noches*.

A las 4, *Alma de Dios*. —A las 5 y 1/2, *A la vera der queré*. —A las 6 y 1/2, *Las mil y pico de noches*.

GRAN TEATRO. —A las 8 y 3/4, *Justicia baturra*. —A las 10, *La pajarera nacional*. —A las 11 y 1/4, *Dora, la viuda alegre*.

A las 4, *La ola negra*. —A las 5, *La señora capitana*. —A las 6 y 1/4, *La pajarera nacional*. —A las 7 y 1/2, *Dora, la viuda alegre*.

SALÓN MADRID. —A las 7, sección doble de cinematógrafo y éxito de *La Mary-Cely*.

A las 10 y 1/4 y 11 y 3/4, éxito de *La Rieuse*.

Todos los días la película: *Bériot*, atravesando el Canal de la Mancha.

SALÓN NACIONAL. —A las 5, *El querido compañero*. —A las 6, *Los hidrofobos*. —A las 7, *Electra*. —A las 9 y 1/4, *Alma obrera* y una conquista. —A las 10, *Los pobres de Madrid*.

NOVEDADES. —A las 4, *En una casa de préstamos* y hermanos Lara. —A las 5, *El ángel bueno y hermanos Lara*. —A las 6 y 1/4, *El hijo de la Patria* y hermanos Lara. —A las 9, *El sueño dorado* y hermanos Lara. —A las 10, *El hijo de la Patria* y hermanos Lara.

LATINA. —A las 3, *Para casa de los padres*. —A las 4, *La fuerza de Doblado*. —A las 5, *Las hijas del Zebedo*. —A las 6 y 1/4, *La república del amor*. —A las 7 y 1/2, *Para casa de los padres*. —A las 8 y 3/4, *Ninón*. —A las 10, *Las hijas del Zebedo*. —A las 11 y 1/4, *La república del amor*.

JARDINES DEL RETIRO. —(Exposición de la Infancia. —Calle de Alfonso XII, puerta Murillo.)

Entrada, 1 peseta.

Tobogán y demás recreos.

RECROE DE LA CASTELLANA. —De 6 a 8, matiné infantil.

A las 9, gran concierto, el original príncipe Kuroki y tres secciones de cinematógrafo.

Hay tobogán, columpios, juegos de la rana, cochecitos, tiro al blanco y otros recreos; jardín, doble paseo circular, billares y bar.

Abierto hasta la una y media.

Entrada, un real.

Los niños acompañados de sus familias no pagan.

INFELUO. —(Compañía Salvat). —A las 10, *Alrededor del mundo*.

Entrada, 50 céntimos.

A las 6, *El genio alegre*.

Entrada, 50 céntimos.

TEATRO DE LA CIUDAD LINEAL. —Desde las seis de la tarde, sesiones de variedades por las más aplaudidas artistas que actúan en el kursaal y cinematógrafo.

En el kursaal, desde las 10 de la noche, Trinidad González, Dalia, Luisa Portaña, Lucienne Myosa y los duetistas Xiforté y Oriol.

Todos los días, máquina voladora, conciertos al aire libre, carrousel infantil, pimpan-pum americano, recreos varios y restaurant.

Establecimiento Tipográfico y Editorial PONTEJOS, 8.

### Folleto del DIARIO (56)

## La señorita de compañía

POR JAVIER DE MONTEPIN

llo, un canalla... Felizmente, no hemos oído hablar más de él. De seguro que habrá muerto en un hospital o en presidio.

Julián se sonrió un poco forzadamente, para ocultar la impresión desagradable que experimentaba.

Al cabo de un instante, replicó:

—¿Y no tenía Nicolás Vandame más hijo que éste?

—Tenía una hija, que murió hace diez y ocho meses.

—¿Una hija sola?



## MARTZ TINTA MARTZ TINTA

Visto que el Beto cien veces publicado no fué aceptado, no insisto más, pero siempre lo suestro.

La Tinta Mertz se titula por la sílaba abreviatura de Mertz; sepa quien dice que por extranjerismo, que soy sincero hijo de Aragón, y vea en mis etiquetas, a la altura del Sol, mi Bandera, y en ésta mi apellido español.

No, no tiene más bondad un producto por etiqueta extranjera, ni desmerece la Tinta Mertz por española ante el gran caligrafo y laureado Valliergo; ante las Oficinas y Bibliotecas de la Casa Real, San Isidro y Nacional; Ministerios, Capitán general, Gobierno civil, Direcciones generales del Estado, Seguros, Teléfonos y Alambros, Tribunales, Notarías, Autores Españoles, Empresas periodísticas y grandes Casas industriales, comerciales y de Banca, que usan las Tintas Mertz, colocadas por su autor frente a extraños colores que anunciaban no tener rival en España.

Decidme: ¿A qué pagar tantas pesetas por un litro de tinta del otro lado de la frontera, dando el oro y el trabajo a extraños vidrieros, papeleros, impresores, litógrafos, sorcheros y muchos más, mientras los nuestros, por causas parecidas, que nos arruinan, emigran por falta de labor?

El Tratado de las condiciones que deben tener las tintas para ser buenas, y modo de saber si la tinta extranjera es mejor que la española, debe pedirse en mi despacho de Madrid, y los de provincias por tarjeta postal, que, de no sufrir extravío, lo recibirán gratis.

CLASES	PROPIEDADES	Un litro.	1/2 litro.	1/4 litro.	1/8 litro.
Negra superior fija.	De negro violado pasa pronto a negro.	1,25	0,70	0,45	0,30
Extra negra fija.	De negro violado pasa pronto a negro.	1,50	0,85	0,50	0,35
Azul negra fija.	Escribe azul y pasa lento a negro.	2,50	1,15	0,65	0,40
Morada negra fija.	Escribe morado y pasa lento a negro.	2,50	1,15	0,65	0,40
Violeta negra fija.	Escribe violeta y pasa lento a negro.	2,50	1,15	0,65	0,40
Boja negra fija.	Escribe rojo y pasa lento a negro.	2,50	1,15	0,65	0,40
Stilografía fija.	Para plumas de bolisillo, todos tipos.	2,50	1,15	0,65	0,40
De colores fijas.	Siete tintas en colores fuertes.	1,25	0,70	0,45	0,30
Azul negra copiar.	De azul pasa pronto la copia a negro.	2,15	1,15	0,65	0,40
Violeta negra copiar.	De violeta pasa a negro violado.	2,15	1,15	0,65	0,40
De colores copiar.	Azul violeta, rojo, carmin, color fuerte.	6,00	3,20	1,75	1,00
De timbre.	Para caucho y metal, todos colores.	8,00	4,25	2,50	1,50
De máquina fija.	Para dar a cintas y tampons.	8,00	4,25	2,50	1,50
Idem para copiar.	Para dar a cintas y tampons.	8,00	4,25	2,50	1,50

Hectográfica, frasco de 1/4 litro, 1,75. Paquete para Escuela, 0,40.

Expediciones a provincias por mayor. Venta por menor en el despacho.

MARTZ ADUANA, 35 PISO 1.º MADRID MARTZ

## Comprad en fábrica

Reloj sistema Roskopf.	3'50
primera calidad, garantizado por tres años.	4'95
superior idem, id. cinco id.	7'95
Precisión, garantizado diez años.	20
Relojes de ocasión desde.	2'50
oro 10 rubies desde.	14'95

Escribid: **MARCHAL**

126, RUE DU MIDI.—BRUSELAS

## Pastillas BONALD

Cloro-boro-sódicas con cocaína.

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta, resaca, dolor, inflamaciones, picor, aftas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, atonía, producida por causas periferias, fúidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron en su clase en España y en el extranjero.

### ACANTHEA VIRILIS

Poli-glicerofosfatado BONALD.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los sistemas óseo-muscular y nervioso y lleva a la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, 5 pesetas.

### ELIXIR ANTIBACILAR BONALD

(Thiocol cinamo-vanadito fosfo-glicérico)

Combate las enfermedades del pecho. Tuberculosis incipientes, catarritos bronco-neumónicos, laringo-faríngeos infecciones gripales palúdicas, etc.

Precio del frasco, 5 pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Nuñez de Arce (antes Góngora), 17, Madrid. En Barcelona. Góngora, 5.

### Automóviles "GEORGES ROY."

LOS MAS FUERTES, ECONÓMICOS Y LIGEROS

Elegantes CARROSSERIES para camino y pasesos.

Almacén de Ventas: 13, cours de Tourny.

Taller de construcciones: 106, rue de l'Eglise St.-Séurin.—BURDEOS

SE ENVIA GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

## SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Villanueva, 11.—MADRID

Capital: 25.000.000 de ptas.

FABRICAS EN BILBAO, OVIEDO, MADRID, SEVILLA, CARTAGENA Y LISBOA

GRAN PREMIO EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE LIEJA DE 1905 LA MAS ALTA RECOMPENSA

### Productos químicos.

Supertosfatos.	Olicerina.
Nitrato de sosa.	Acido sulfúrico anhidro.
Sales de potasa.	Acido sulfúrico ordinario.
Sulfato de amoníaco.	Acido nítrico.
Sulfato de sosa.	Acido clorhídrico.

### ABONOS

PARA TODOS LOS CULTIVOS Y ADECUADOS A TODOS LOS TERRENOS

Dirigirse a la

SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Villanueva, 11.—MADRID

Dirección postal: Apartado núm. 340.

Dirección telegráfica y telefónica: Ceinco, Madrid.

## Una revolución en la máquina de escribir

LO QUE PARECIA IMPOSIBLE, REALIZADO POR LA

### STANDARD FOLDING

Una máquina de escribir absolutamente perfecta; escritura visible, teclado universal y dotada de todos los últimos perfeccionamientos. Fabricada en aluminio y acero, ocupando poco espacio y siendo su peso 2 1/2 kilogramos.—Precio, 350 francos.

O. Vanhooeke.—44, rue du Midi.—BRUSELAS

SE DESEAN AGENTES SOLVENTES

## LOS TIROLESES

CONDE DE ROMANONES 7 Y 9

## UN REMEDIO PARA LAS FAMILIAS

Los maravillosos resultados obtenidos con el aparato para masaje VEEDEE, que no sólo ha sido adquirido por eminencias médicas, sino también por centenares de personas de todas posiciones, nos mueven a recomendarlo a todas las familias, convencidos de su tan grande utilidad.

También ofrecemos, como consulta, un precioso LIBRO en el que se encuentran descripciones lógicas de todas las dolencias, y manera de combatirlas por una fórmula completamente racional y práctica, recomendada por los principales médicos del mundo entero. Este libro, que nada cuesta, pues lo remitimos gratis, constituye un verdadero tesoro.

Representante exclusivo para España y Portugal: M. L. DE MELLO

LARGO DE S. JULIAO, 12, 1.º—LISBOA

## ALTOS HORNOS DE VIZCAYA

BILBAO

### SOCIEDAD ANÓNIMA

CAPITAL SOCIAL: 32.750.000 PESETAS

FABRICA DE HIERRO, ACERO Y HOJA DE LATA EN BARACALDO Y SESTAO

Lingote al coque, de calidad superior, para Bessemer y Martin Siemens.  
Hierros puleados y homogéneos en todas las formas comerciales.  
Aceros Bessemer, Siemens-Martin y Tropen en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.  
Carriles vignote, pesados y ligeros, para ferrocarriles minas y otras industrias.  
Carriles Phoenix o Broca, para tranvías eléctricos.  
Viguería para toda clase de construcciones.

Chapas gruesas finas.  
Construcción de vigas armadas para puentes y edificios.  
Fundición de columnas, calderas para desalación y otros usos y grandes piezas hasta 20 toneladas.  
Fabricación especial de hoja de lata.  
Cubas y baños galvanizados.  
Láminas para fabrica de conservas.  
Envases de hoja de lata para diversas aplicaciones.  
Impresión sobre hoja de lata, de todos los colores.

Dirigir toda la correspondencia a ALTOS HORNOS DE VIZCAYA.—BILBAO

## Gran casa de viajeros

MORALES — CARRERAS, 6

Esta casa, que cuenta más de treinta años de existencia, se recomienda por sus excelentes condiciones. Está situada en el sitio más céntrico de Madrid.

Precios económicos.

En veinte meses de plazo.

ROYAL CYCLE!

10 fcs. por mes, 15 al recibirla.

Especialidad en bicicletas de carrera y carretera, modelo 1909. Se envía gratis catálogo general. Dirigirse a la Gran Casa de Ventas a plazos.

G. Maleville, 59, rue du Midi.—BRUSELAS

## Profesor superior

Se ofrece para dar clases particulares a uno ó más niños; clases para adultos. Razón: Monteleón, 33, primero, ó en la Administración de este periódico.

## Ibarra y Compañía

SEVILLA

### LINEA REGULAR DE VAPORES

Entre Bilbao, Sevilla, Marsella y puertos intermedios.

Dos salidas semanales de dos puertos comprendidos entre Bilbao y Marsella.

Servicio semanal entre Pasajes, Gijón y Sevilla.

Tres salidas semanales de todos los demás puertos hasta Sevilla.

Servicio quincenal con Bayonne y Burdeos.

Se admite carga a flete corrido para Rotterdam y Puertos del Norte de Francia.

Para más informes: Oficinas de la Dirección y don Joaquín Haro, consignatario.

## LA SOCIEDAD GENESTE HERSCHER

42, RUE DU CHEMIN-VERT.—PARIS

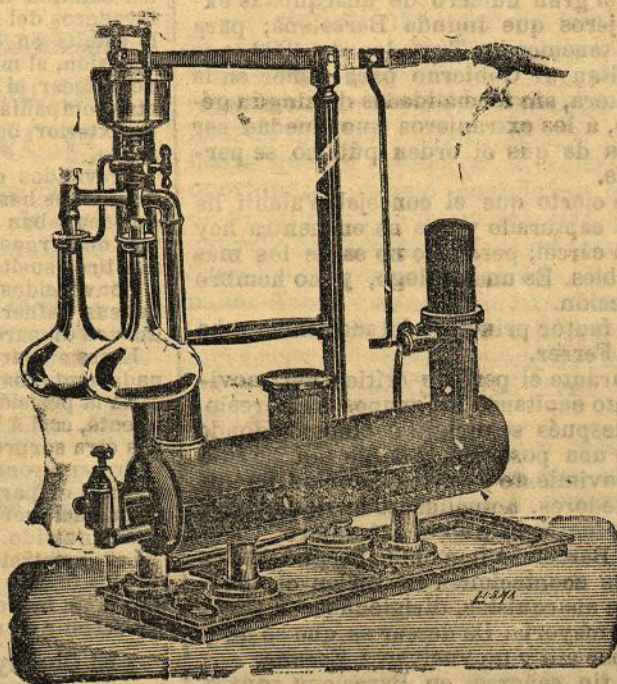
FUNDADA EN 1794

LA MAS ANTIGUA Y LA MAS IMPORTANTE DEL MUNDO PARA LA FABRICACIÓN DE MATERIAL DE HIGIENE

Dicha Sociedad provee: En Francia.—Al Estado, al público en general, a la ciudad de París, a la Prefectura de Policía, a todos los Hospitales y a todas las Administraciones.

En el Extranjero.—A la mayor parte de los grandes Gobiernos, y en especial a España. Calefacción.—De los grandes establecimientos Teatros, Palacio de Justicia, Hoteles particulares. Saneamiento.—Trabajos de alcantarillado para ciudades, colección completa de aparatos para las habitaciones. Desinfección.—Material completo para combatir la propagación de las enfermedades contagiosas del hombre y de los animales (sudadero ó estufas), pulverizadores, aparatos al formol, etc. Lavado.—Material completo para todas las instalaciones, grandes, medianas ó pequeñas (Hospitales, Liceos, Cuarteles, Ho sales, Escuelas, etc.).

SE ENVIAN GRATIS, A PETICION, PL ANOS Y DOCUMENTOS COMPLETOS



## PRODUCCION DE HIELO

PARA GARRAFAS HELADORAS, HELADAS Y SORBETES POR MEDIO DE LOS

Aparatos E. Carré

GENESTE HERSCHER, DE PARIS, CONSTRUCTORES SIN FUEGO, SIN PRESION, SIN PELIGRO

Estos aparatos prestan los mayores servicios de la economía doméstica.

En tres minutos, y con un gasto de unos dos céntimos, cambian la temperatura de una garrafa de 50 grados al grado cero, y empieza la congelación al minuto siguiente.

Aparato de laboratorio.—Reemplaza ventajosamente a las máquinas ordinarias.

Aparato doméstico.—Sirve para los castillos, poblaciones, casas de campo, pequeños hospitales, de emplea a bordo de los buques, etc.

Precio del aparato completo con accesorios, embalado y franco estación Hendaya, desde

240 francos.

Pedir el catálogo y tarifa, que se envía gratis.

# DIARIO UNIVERSAL

REDACCION Y ADMINISTRACION.—FLORIDABLANCA, 1

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

EN MADRID.	{ Un mes, 1 peseta.		
	{ Un año, 12 >		
EN PROVINCIAS.	Trimestre.	Semestre.	Año.
	5 ptas.	10 ptas.	20 ptas.
EN EL EXTRANJERO.	10 >	20 >	40 >

ESQUELAS.—Grandes descuentos, según el número de líneas ó inserciones.—Comunicados y sueltos, á precios convencionales.

VENTA.—Una mano (25 números), 0,75 céntimos; número suelto, 5 céntimos; idem atrasado, 10 céntimos.

### PRECIOS DE ANUNCIOS

#### FOR LINEA

EN CUARTA PLANA (del cuerpo 7).	50 cents.
RECLAMOS (3.ª plana).	1,50 ptas.
NOTICIAS (3.ª plana).	3 >
IDEM en 1.ª ó 2.ª plana.	5 >

Ayuntamiento de Madrid